

LETTER OF AGREEMENT

Form No. 200-SC-F100-C

Agreement No : 439/PPLI-LOA/VI-2022
Agreement No : SAMIJF/LKM-LA/06-2022/086
Agreement Date : June 23th, 2022

No Kontrak : 439/PPLI-LOA/VI-2022
No. Kontrak : SAMIJF/LKM-LA/06-2022/086
Tanggal Kontrak : 23 Juni 2022

First Party :

PT. Prasadha Pamunah Limbah Industri
Jl. Raya Narogong – Desa Nambo,
P.O. Box 18, Cileungsri, Bogor 16820

Second Party :

PT. Semarang Autocomp Manufacturing Indonesia
Jl. Raya Jepara – Kudus KM. 28 Desa Sengonbugel, Kec.
Mayong, Kab. Jepara

Pihak Pertama :

PT. Prasadha Pamunah Limbah Industri
Jl. Raya Narogong – Desa Nambo,
P.O. Box 18, Cileungsri, Bogor 16820

Pihak Kedua :

PT. Semarang Autocomp Manufacturing Indonesia
Jl. Raya Jepara – Kudus KM. 28 Desa Sengonbugel, Kec.
Mayong, Kab. Jepara

Service Name :

Handling	<input checked="" type="checkbox"/>
Transportation	<input checked="" type="checkbox"/>
Treatment and Disposal	<input checked="" type="checkbox"/>
List of Waste:	
A328-1	Used Lamp
B110d	Used Rags (Majun)
B105d	Used Oil
B104d	Used Packaging
A336-1	Expired Aaron Alpha
A102d	Air Accu
B107d	Electronic Waste
B105d	Kyodo Kiyushi
B335-1	Filter Udara Bekas
A108d	Pasir Terkontaminasi

Ruang Lingkup Jasa :

Penanganan	<input checked="" type="checkbox"/>
Transportasi	<input checked="" type="checkbox"/>
Pengolahan dan Pemusnahan	<input checked="" type="checkbox"/>
Daftar Limbah:	
A328-1	Used Lamp
B110d	Used Rags (Majun)
B105d	Used Oil
B104d	Used Packaging
A336-1	Expired Aaron Alpha
A102d	Air Accu
B107d	Electronic Waste
B105d	Kyodo Kiyushi
B335-1	Filter Udara Bekas
A108d	Pasir Terkontaminasi

Point of Collection :

Jepara Factory Site
Jl. Raya Jepara – Kudus KM. 28 Desa Sengonbugel, Kec.
Mayong, Kab. Jepara

Lokasi Pengambilan :

Jepara Factory Site
Jl. Raya Jepara – Kudus KM. 28 Desa Sengonbugel, Kec.
Mayong, Kab. Jepara

Contract Time :

June, 24th 2022 – June, 23th 2023

Term and Condition :

- If any of CUSTOMER's Waste contains materials which do not conform to the descriptions initially provided by customer ('non-conforming waste'), PPLI can, at its option, return it to CUSTOMER or require CUSTOMER to remove and dispose of the non-conforming Waste at CUSTOMER's expense, and reimburse PPLI for any expenses PPLI has incurred.
- PPLI has the right to determine the weight (in kgs or drums or other measure) or volume in M³ or other measure of the Waste accepted at PPLI's Facility based on PPLI's scale. If there is any discrepancy of measurement for more than 20 kg. Both parties will look for any possible difference and agreed on measurement to be used for invoice.

Syarat dan Kondisi :

- Apabila ada material limbah yang tidak sesuai dengan informasi awal yang disediakan oleh Pelanggan ("ketidaksesuaian limbah"), PPLI berhak untuk mengembalikan limbah tersebut kepada Pelanggan atau memusnahkan limbah tersebut di fasilitas PPLI maupun fasilitas lainnya dengan catatan apabila ada biaya tambahan atas pengolahan dan pemusnahannya akan dibebankan kepada Pelanggan.
- PPLI mempunyai hak untuk menentukan ukuran berat (dalam kg) atas limbah yang diterima di fasilitas PPLI berdasarkan timbangan PPLI yang akan digunakan untuk penagihan. Apabila selisihnya/perbedaannya lebih dari 20 Kg maka kedua belah pihak akan menelusuri adanya perbedaan tsb hingga dicapai kesepakatan berat per netto yang akan dipakai sebagai dasar penagihan / pembayaran.

[Signature]

Page 1 of 4

LETTER OF AGREEMENT

3. Limitation of Liability
Customer shall be liable for any incidental, special or consequential damages during handling and transportation of the waste before given to PPLI based on standard operation procedure applied in PPLI facility. PPLI shall be liable for any any incidental, special or consequential damages during treatment and disposal after the waste received based on standard operation procedure applied in PPLI facility.

4. Payment of Service Fee
CUSTOMER agrees to pay Service Fee to PPLI as specified in the Quotation (Attachment 1) within 30 (thirty) days of the date of invoice. PPLI's Service Fee will be expressed in Rupiah/USD as stipulated in proposal which has been agreed by both parties.
5. This Agreement is made in two languages, the Indonesian and English. If there is any discrepancy or misinterpretation between the Indonesian version and the English version, the Indonesian version shall prevail.
6. Confidentiality
This service agreement creates a confidential relationship between PPLI and the CUSTOMER regarding the subject matter, which relationship will continue beyond the validity period of this Service Agreement. Each party agrees to maintain the confidentiality of all information in connection with this service agreement, not limited to other parties, and or only used for the implementation of this service agreement.
7. Regulatory Compliance
The PPLI and the CUSTOMER guarantee that in the implementation of this agreement they comply with the applicable laws and regulations, if in the future it is proven to have violated the applicable regulations, then the violating party will not involve other parties in cases of violating these regulations.
8. Occupational Safety, Health and Environment (SHE)
a. The Partiesam will always keep cleanliness and tidiness around the works area.
b. The First Party must be comply with K3 regulations at the Second Party works area.
c. The First Party is responsible for work accidents at the work site resulting from the negligence of the First Party workers during the process.
3. Batas Pertanggungjawaban
Pelanggan bertanggung jawab penuh atas resiko dan akibat yang mungkin timbul dari kegiatan pihak pengangkutan serta handling limbah tsb sebelum diserahkan kepada PPLI sesuai dengan standar / prosedur yang berlaku di fasilitas PPLI.
Pihak PPLI bertanggung jawab penuh atas resiko dan akibat yang mungkin ditimbulkan dari kegiatan pengolahan limbah tsb sejak diterimanya limbah tersebut difasilitas PPLI sesuai dengan standar prosedur yang berlaku di fasilitas PPLI.
4. Pembayaran atas Biaya Jasa
PELANGGAN setuju untuk membayar Biaya Jasa kepada PPLI berdasarkan Perhitungan Biaya (Lampiran 1) dalam waktu 30 (tiga puluh) hari terhitung sejak tanggal penerbitan invoice. Biaya Jasa PPLI akan dinyatakan dalam Rupiah/Dollar sesuai proposal penawaran yang telah disepakati kedua pihak.
5. Perjanjian ini dibuat dalam dua bahasa, Indonesia dan Inggris. Apabila terdapat pertentangan atau perbedaan penafsiran atau arti antara versi Bahasa Indonesia dan versi Bahasa Inggris, maka yang akan berlaku adalah versi dalam Bahasa Indonesia.
6. Kerahasiaan
Perjanjian jasa ini menciptakan suatu hubungan rahasia antara PPLI dan PELANGGAN berkenaan dengan masalah pokoknya, hubungan mana akan berlangsung terus melapau masa berlakunya Perjanjian Jasa ini. Masing-masing pihak setuju untuk saling menjaga kerahasiaan semua informasi sehubungan dengan perjanjian Jasa ini, tidak terbatas pada pihak lain, dan atau hanya digunakan untuk pelaksanaan perjanjian jasa ini.
7. Kepatuhan Regulasi
Pihak PPLI dan PELANGGAN menjamin dalam pelaksanaan perjanjian ini mematuhi peraturan perundang-undangan yang berlaku, apabila dikemudian hari terbukti melakukan pelanggaran terhadap peraturan yang berlaku, maka Pihak yang melanggar tidak akan melibatkan pihak lainnya dalam kasus pelanggaran peraturan tersebut.
8. Keselamatan, Kesehatan Kerja (K3) dan Dampak Lingkungan
a. Para Pihak akan selalu menjaga kebersihan dan kerapuhan disekitar area tempat pekerjaan.
b. Pihak Pertama wajib mematuhi peraturan K3 di lokasi kerja Pihak Kedua.
c. Pihak Pertama bertanggung jawab atas kecelakaan kerja di lokasi kerja yang diakibatkan dari kelalaian pekerja Pihak Pertama pada saat proses pekerjaan.

LETTER OF AGREEMENT

Form No. 200-SC-F100-C

- d. If the First Party receives a written warning more than 2 (two) times from the Second Party due to K3 violations by the First Party or its workers while working, the First Party is willing to be subject to fines the amount of which is agreed upon by the parties according to the result of the investigation.

This Agreement is made in 2 (two) counterparts and each shall have the same legal.

Attached Document : 355/EJTS/MKT-V/2022 Rev 1

The parties have agreed and executed this contract until June, 23rd 2023.

PT. Prasadha Pamunah Limbah Industri

PT. Semarang Autocomp Manufacturing Indonesia

- d. Apabila Pihak Pertama mendapat teguran tertulis lebih dari 2 (dua) kali dari Pihak Kedua yang dikarenakan pelanggaran K3 oleh Pihak Pertama atau pekerjaanya pada saat bekerja maka Pihak Pertama untuk dikenakan sanksi denda yang mana besarnya disepakati para pihak sesuai hasil investigasi.

Perjanjian ini dibuat dalam dua rangkap dan masing-masing memiliki kekuatan hukum yang sama.

Lampiran Dokumen : 355/EJTS/MKT-V/2022 Rev 1

Para pihak telah sepakat dan menandatangani perjanjian ini dengan masa berlaku perjanjian sampai dengan 23 Juni 2023.

Pihak yang menandatangani kontrak :

PT. Semarang Autocomp Manufacturing Indonesia



Name : **Yurnalisdel**
Title : **Sales General Manager**
Date :

Name : **Kawasaki Nozomi**
Title : **Presiden Direktur**
Date :

Page 3 of 4

LETTER OF AGREEMENT

Form No. 200-SC-F100-C

Attachment 1

QUOTATION LETTER

[PERINCIAN BIAYA]



Integrated Environmental Waste Management Services

A Member of **DOWA**
Eco-System

Form No. 200-SC-F100-B/01

Quotation Ref : 355EITSMKT-V/2022 Rev 1

Date Issued : May 30th, 2022

Kind Attention : Mrs. Siti Amriah

Company Name : PT. Semarang Autocomp Manufacturing Indonesia - Jepara Factory

Address : Jl. Raya Jepara-Kudus KM. 28, Ds. Sengorbugel, Kec. Mayong, Jepara - Jawa Tengah

Telp / Fax : 0291-7512101 / 7512102

Prepared By : Syafiyah Dzikra M.
Account Manager : Yusuf Linggar W.
Status : Re-Quotation
Quotation Validity : 30 (thirty) days
No. of Pages : 1 (One) Pages

Dear Sir/Madam:

In referring to your inquiry, we are pleased to submit you our best offering upon our services as follow:

No	B3 Code	Waste Name	WPS	Description	Cost Service	Packaging
1.	A328-1	Used Lamp	32263		Rp. 2.500.000,- / Load	Closed Box and Wrapped
2.	B110a	Used Rags (Majuan)	32260		Rp. 3.500.000,- / M	Jumbo Bag @ N3
3.	B105d	Used Oil ()	32262		Rp. 600.000,- / Drum @200L	Drum MCT
4.	B104d	Used Packaging	32258		Rp. 3.250.000,- / M	Closed Box or Jumbo Bag
5.	A336-1	Exploded Aaron Alpha	37452	Treatment & Disposal	Rp. 4.500.000,- / M	Closed Box
6.	A102d	Air Accu	53827		Rp. 1.200.000,- / Drum @200L	Baled dimulutkan
7.	B107d	Electronic Waste	53928		Rp. 250.000,- / Can @20-30L	Ketulatin Drum MCT
8.	B105d	Kyoto Kyushi	53930		Rp. 3.500.000,- / M	Closed Box
9.	B335-1	Filter Udara Bekas	57303		Rp. 250.000,- / Liquid	Closed Packaging
10.	A108d	Pasir Tokorkaminasi	57469		Rp. 1.20.000,- /Pallet	
Transportation		Minimum Charge 5 Pallet: Load to Load with Another Customer's Waste Using Trantion Truck 16 Ton or Container 40 Feet				

Quotation Note :

1. Load Max. 10 Kg ; if the actual of the waste exceeds 10 Kg, customer will be charged as per protoc.
2. The stated cost above is exclusive to VAT
3. Waste must be collected with proper packaging as described in the quotation and safe.
4. PPLU having authority to change/ convert if the packaging is not same as described with using unit price without confirmation to the customer.
5. Service required shall be informed at least 1 (one) week prior the commencement date.
6. Please kindly contact Customer Service Department with Ms. Leny (0812128550) cs.epls@ppi.co.id or Ms. Khurandu (08119703787) cs2.ojs@ppi.co.id for the collection schedule.
7. Loading waste pallet onto PPLU trucks is customer's responsibility
8. Using pallet standard size, 110x110 cm for drums, jumbo bags and boxes is mandatory and customer responsibility
9. All waste on pallet must be wrapped and binding also complete with the symbol and label.
10. POSPK/Working Instruction/Service Order or Request Order Required

If you need further information regarding this quotation letter please feel free to contact our Account Manager Mr. Yusuf Linggar W. (0811187804), office (031) 8430907

Respectfully yours,

APPROVED & SIGNED BY:
PT. PRASADHA PAMILAHAN LIMBAH INDUSTRI
FARID AFYANSYAH
POSITION : REGIONAL SALES MANAGER
CC : Accounting Department

AGREED & SIGNED BY:
PT. SEMARANG AUTOCOMP MANUFACTURING INDONESIA
-JEPARA FACTORY

YAZAKI
PT. SEMARANG AUTOCOMP
MANUFACTURING INDONESIA

PPU Address : Jln. Raya Narogong 3 - Desa Narobo I.P.O. Box 18 Cileungsi, Bogor 16820 - Indonesia
Telp : (62-21)867-4042 (Hunting) (62-21) 867-3333 (Customer Service) Fax : (62-21) 867-4043
Website : www.ppi.co.id Email : info@ppi.co.id